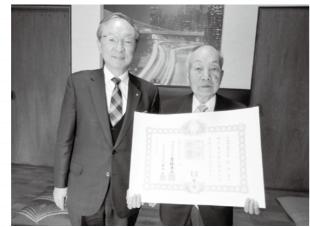
岡野次男さんが旭日雙光章を受章

このたび、田中地内にお住まいの岡野次男 さんが、旭日雙光章を受章されました。

この章は、永年にわたり地方自治の育成発 展に貢献し、特に功績が顕著な方が授与され るもので、岡野さんは昭和54年10月から平成 11年9月までの20年間、都幾川村議会議員と して在職し、村政の推進に多大な貢献をされ た功績が認められました。また、都幾川村商 工会及びときがわ町商工会の会長としても在 職なされ、この間埼玉県商工会連合会の副会 長としてもご活躍なされました。

おめでとうございます。



岡野次男さん(写真右)

章を持つ岡野次男さんと、渡邉町長。



自分たちで育てたジャガイモを、 学校給食で「いただきます! |

明覚小学校では、6年生の理科「植物のつく りと働き」の授業の一環で、例年3月に学校 ファーム「あたご園」においてジャガイモを 栽培しています。今年は臨時休校となってし まったため、明覚小職員と給食センター調理 員が協力して、「キタアカリ」を植えました。

学校再開後の6月25日休、6年生がジャガイ モ掘りを行い、面積約1~の畑に約90kgのキ タアカリを収穫することができました。児童 は、新型コロナウイルスに負けない生き生き とした表情で収穫作業に取り組んでいました。 収穫したジャガイモは児童が家に持ち帰ると ともに、給食センターにも運び、7月6日例の 献立「そぼろ煮」の食材として学校給食に使 用され、みんなでおいしくいただきました。

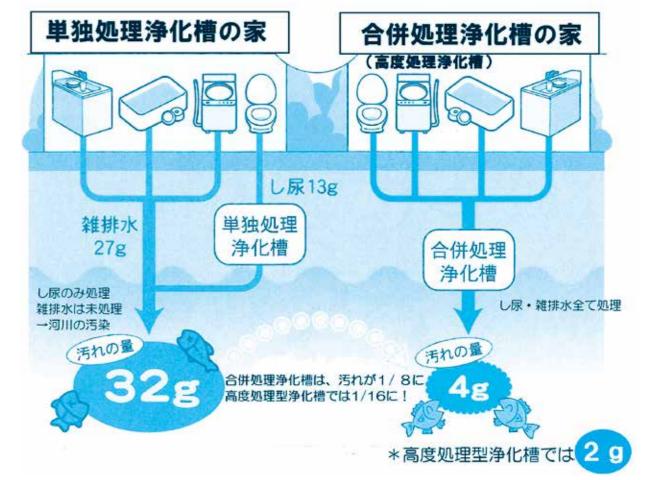




合併処理浄化槽の設置を推進しています!

河川の汚れの約7割は生活雑排水が原因と なっています。単独浄化槽や汲み取り式便槽 が設置されている家庭から、トイレ以外の生 活雑排水が処理されずに放流されるためで す。一方、合併処理浄化槽は、家庭から出る 排水全てを処理して、身近な水路や河川にき

れいな水を放流するという、優れた処理機能 を持った浄化槽です。そのため、町が主体と なって、各家庭に合併処理浄化槽(高度処理 型浄化槽)の設置を行い、設置後も適切に維 持管理し、私たちの生活環境の保全と向上を 図る事業を推進しています。



汚濁物質の比較(1人あたり)

0	高度処理型浄化槽	(40g) 川への放出	2g
\$	合併処理浄化槽	(40g) 川への放出	4g
*	単独処理浄化槽	(40g) 川への放出	32g
	汲み取りず価構	(40a) III人の散場	270

☆設置を検討されている方等に対し、町職員が ご自宅にご説明にお伺いします。お気軽にご相 談ください。

参考料金

_	人槽	分担金	月額使用料	清掃料金	備考		
	5人槽	102,000円	2,380 円(外税)	10兆につき 96 円 (外税)	清掃料金は、 使用料に加算されます。		
	7人槽	113,400円					
_	10 人槽	138,000円					

- *分担金は、浄化槽の上に車が乗らない場合の金額です。
- *配管費、撤去費は個人負担になります。 (汲み取り式便槽または単独浄化槽から入れ替える場合には補助金の制度があります。)
- 問 建設環境課 環境担当 ☎ 65-0814